大清光緒廿一年

第四千二百廿三號

叻報

（本館開設在書巴亞口門牌第廿一號）

英一千八百九十五年十二月二號禮拜一

乙未十月十六日

新聞報價每月一元告白[illegible]千遞另[illegible]每字一仙次日後每字半仙隔日一出每字二仙

本館新選論禮拜外日出一紙諸君欲閱本報者無論本埠外埠均可致本館取閱如外埠閱報須酌寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦衙書裁紙各款器以待與各官商刊印書籍[illegible]有英國各鉛活字及各式花邊等延英西人譯印工藝甚精所有上午西文字均能刊印並有石印印字大小機器均用精工打

印工緻純僑說延有文書溥各體文字現由上海轉到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所發來材原擇其有關世道人心者附錄否亦須無礙於人而後始錄其有譯爲成文以及文詞覽解者概不登錄諸翁來札尚祈自敘見須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

新印臺灣地圖寄售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲攷究者諸君賜顧請移玉至本館面商可也 本館謹啟

丙申年月份牌發售 ○啟者本館新印丙申年華英月份牌現經告竣所有差餘氣節悉照部份時憲書詳加較勘毫無訛且用精工寫印字體端正點畫玲瓏設色鮮明懸之座前亦殊不俗諸君惠顧請移玉至本館面商價甚相宜倘欲躉賣更當格外從廉特此佈聞諸希 惠鑒 本館謹啟

論中國之患不在外洋而在內地

天下事必有備乃能無患試問今日之所當備者何僉曰外洋是通商者二十餘口一旦變生不測防不勝防何敢不患立約者二十餘國或羣起相爭禦不勝禦又何敢不患況乎格致製造精於中煤米軍械富於中強弱不相當勇怯不相敵又何敢不患然吾嘗綜覽天下之大勢以爲外洋者可患而不必患也內地者不必患而實可患也夫西人之在中國無事則極力保護有事則曲意斡旋甚至貪我地則畀以地覬我利則啗以利即或偶一無禮而各大臣無不唯唯諾諾以受之遂令我 皇上無不淵淵浩浩以容之消患未萌邪交輯睦無論外洋無所藉口以爲發難之端縱或稍啟戎心干戈相見一旦匡救彌縫未有不相安無事者然而如內地何哉中國與泰西通商五十年來內地之變日荒一日即內地之民日窮一日而內地之民心因以日偷一旦中國若不及早振興商務挽回利權將來岌岌之虞無所恃以供給衣食其激而爲刁紳爲蠹役爲劣幕爲奸商爲訟師爲搶冒爲巨騙爲痞匪也害猶小浸假而與會匪聯絡一氣漫處潰遍千百成羣揭竿齊起可若何浸假而乘此間逆滋擾之際接濟軍械傳遞軍情使同人爪牙益衆羽翼益張日引月長寖成大禍可若何又可慮者如西人設堂傳教本以勸人行善爲心乃華人膠執不通故每[illegible]自海禁暢開以後鬨教之案或數年而一見或一年而數見首皋具在成迹昭然今者平陽重慶河源佛山諸案雖已漸近就緒然而天下大矣兆民衆矣自茲以往能永保諸[illegible]無爭乎又可慮者中日事雖粗定而僱勇未清也遣散未熄也黃河決口偏災又告哀鴻遍野待哺嗷嗷瞬節屆嚴冬饑寒交迫 朝廷即藏潛發給賑念民依而博施濟衆之恩堯舜猶病彼流離而轉徙者能保其無鋌而走險之舉以釀成意外之虞乎又況江湖之大盜紈袴之少年遣散之兵丁遊行之僧道皆得以交通聲氣狼狽爲奸而[illegible]也員缺甚繁冗職得藉以牟利也釐卡甚密窮漢得藉以覓食也製藝甚行庸師得藉以餬口也驛站甚廣閒人得藉以容身也若果冗缺減而釐卡裁製藝更而驛站廢竊恐游民益衆弊竇滋多而內地從此多事外洋亦從此多事不知民者邦之本也爲今之計不若培養天下之元氣固結天下之人心造就天下之人才敦尨天下之風俗使之尊君親上如手足之捍頭目然後可以禦外侮而杜兵端不此之務惟飄飄焉邊防之是講猶末也無如衮衮諸公習焉不察以爲內地者吾民也其馭之也易外洋者吾敵也其綏之也難故夫修鐵路道電線設船廠開煤礦諸大端無非爲與外國爭雄起見夫物必先腐而後蟲生之未有內奸未清而外患能靖者昔司馬相如曰禍固多藏於隱微而發於人之所忽方正學曰慮天下者常圖其所難而忽其所易備其所可患而遺其所不疑然而禍發於所忽之中而亂常起於不足疑之事善乎[illegible]之切中也竊願舉之以爲今日之當軸者告

英京緝電 ○十三日英京發來電音云議員晉花之騙案現經訊定以晉果爲有罪計其罪狀共有二條一條騙案監禁七年二條以僞作眞亦爲騙案亦判監禁七年至黨人勿洛則監禁九閱月之期詎有其黨三名則各監禁四閱月云云按晉花前者托名創設公司廣招股份致被騙去數百萬金之鉅匿居繆愁下里士國中英國竟無奈之何嗣經英廷與該國審訂會捕之約畢始能將其執獲解回國中審問數年至今始經定案也

意國電音 ○十三日英京發來電報云意相宜里士卑前日在議院內對衆云以鄂[illegible]觀之則太平之局斷不至於破壞脫不幸而出於決裂則我意國亦惟當自保其利權而已

英法電音 ○十四日英京發來電報云英法兩國前日新議奧江太平疆界之事現經停議等語

按英法兩國搆界之事各存一見兩不相能故不得已[illegible]也

廡道錫光西廡道賁汞安各分獻欽此二十日奉　上諭恭莽奏特參鈥謝扎飭之游擊請旨[illegible]南兩[illegible]四營游擊[illegible]帶防營長

額既不足數兼帶緝私巡船亦有缺額蝕餉貪婪無厭若不從嚴懲[illegible]以社稷[illegible]習[illegible]殘食矜紛[illegible]即革職查辦以示懲做[illegible]縣所

議辦[illegible]該部知道欽化〇二十六日奉　上諭宗人府府丞奕廷芬著在總理各國事務衙門行走欽此〇十月初二日奉　上諭廣東巡撫馬

丕瑤由進士即用知縣[illegible]濟[illegible]道府簡任封圻宜力有年克勤厥職[illegible]茲聞溘逝殊堪憫惜[illegible]恩著照巡撫例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹

典該衙門查例具奏欽此〇同日奉　上諭本日補行引見之新進士[illegible]積[illegible]著交[illegible]部[illegible]分發[illegible]分以知縣即用欽此同日奉　殊[illegible]林[illegible]

垣補授兵科掌印給事中欽此

土國電音　〇十二日英京發來電報云土廷現[illegible]允准各國所請倍增兵士駐紮土京保護使署等情夫各國增兵自保之[illegible]土國心

殊不願無如各國強逼而土廷自顧勢力不及不得不從[illegible]土廷[illegible]於斯[illegible]殊有[illegible]可如何之感矣

英國電音　〇十二日英京發來電報云現在英廷[illegible]已[illegible]撥步[illegible]一隊[illegible]往亞山知部云云按此　一事乃英擊亞山知之始[illegible]之

法國電音　〇十二日英京發來電報云法國外部大臣前日在議院內對衆云自後馬剌加島當入我法版[illegible]等語[illegible]

論紛如久而不決[illegible]乃擧行設備之法[illegible]看視[illegible]該島[illegible]入法版籍者較多三百六十七人然則馬島之事自今[illegible]矣[illegible]洋[illegible]

感歎

蘭州捷電　〇九月廿八日上海接甘肅蘭州電報云西寧復[illegible]州安[illegible]軍門得手東路平靜當可肅清等語亟錄之以供[illegible]亦[illegible]

心時事者所先覩爲快也

傳說無稽　〇前者[illegible]地風傳金門一地已經德國於此建牙等語茲接前途信息謂德國駐[illegible]諸戰艦現已各自啟行分途出口於此

可見前日道途傳說爲不足憑意者德人於該島內或有考測之端而鄉愚不察以致自啟猜疑遂成市虎耳

撈獲私烟　〇邇[illegible]私烟之禁較前爲嚴人鮮犯之乃不意竟有[illegible]然[illegible]私且其[illegible]之巨實未前聞者昨[illegible]網略[illegible]信云前日[illegible]內

有漁船見水中有物乍沉乍浮頗覺可疑就前視之覺其上有索浮起試牽其索則有烟膏二袋在焉計有一百七十九[illegible]越[illegible]又有小艇於此

附近撈獲烟膏二袋亦有一百八十四[illegible]之多以上兩起均[illegible]檢得者呈[illegible]稅關而稅關見有此事即命人溯流尋之又復撈獲烟膏八十四[illegible]

於此可見該處私烟之盛矣

日事述聞　〇有客自日本投函云俄人於朝鮮事變之後向日本大加詰責謂朝鮮既共認爲自主之國日本不應派駐兵士官吏啟

啟獄妃之禍今後若不撤回我國定爲朝鮮代下逐客之令近日日人傳言俄國大有尋[illegible]之意議院中曾議及可讓則讓之萬一俄人要求已

甚祇有備兵五十萬名分三次調出與之開戰而已

俄人謀高　〇日本報云有倭人某甲[illegible]稱前赴琿春時偶在高麗元山登岸訪聞有俄官偕兵士廿名在咸鏡道內[illegible]倭人欲知其所

爲特往探問俄官快以甲爲在官人員也即取出文憑關[illegible]相示謂已經高官准由陸路前往漢陽[illegible]附近土人稱說該俄官並兵士在左右

測量[illegible]方已經兩月有奇矣此言果確是俄人欲奪元山顯然可見也

逆示駭聞　〇頃閱上海[illegible]謂接杭州友人專函杭垣官巷口南方前貼有無[illegible]告示內皆[illegible]妄不經駭人聞聽之言[illegible]係[illegible]廣東匪黨

中人首赴杭州傳播以期鼓惑愚民不日即被居民揭去甚至告示中蓋用印章內有平[illegible]清王字樣亦可謂荒誕絕倫矣

委查醫院　〇香港中外新報云探聞港督羅制軍現派公正人員查明東華醫院留醫病人如何辦理間有就醫之人由西醫生[illegible]往

皇家醫院醫治果否相宜俟該員稟覆核奪該報因論之謂羅制軍之派查此事其造福於港中華人誠非淺鮮也夫醫藥之妙中西人各有心

法之傳在明理者固無不知之然有泥於華俗非華醫則[illegible]敢信從者設一旦有病而[illegible]之强就西醫必至諱疾不言寧[illegible]床褥呻吟亦不敢[illegible]

求醫之想試觀去年夏秋之交港中患疫因有病而設法離港者固比比皆是即無病而[illegible]室以行者亦何可勝數此皆非[illegible]避疫計也皆不願

就西醫而[illegible]皇遠避者也即此一端則華人有病不可强以西醫猶之西人有病不可强以華醫自不煩言而解如其願就西醫則皇家醫院雅

麗氏醫院皆可聽其自投何必旁觀者爲之勉强乎且東華醫院原爲華人就醫而設向來贈醫施藥有益於貧病者實多從未有嘗議之者遐

年由華人捐助資款未嘗或吝倘既就華醫者復强以西醫則捐資者或將觀望不前有難預料者矣羅制軍既經委查必將據實稟覆[illegible]酌[illegible]善

章故謂其造福於港中人誠非淺鮮也

抱憾自縊　〇都門來信云本月初一日朝陽門外日壇空房內有京營某守備自縊身死其人年近花甲嘗由[illegible]班官兵呈報東城坊

會同五城於初五日帶領吏仵前往如法相驗委係自縊身死一切[illegible]情尙須細探[illegible]傳言該守備因近日拿獲一犯解回該管上司上司令

將正賊帶案訊供[illegible]料更[illegible]時正賊乘隙身帶鎖鍊而奔[illegible]役[illegible]後[illegible]至西便門城牆賊即扒牆逸去該守備帶同原差面見上司訴稱賊

逸情形上司謂其賣放該守備一時情急無以自明[illegible]計日壇爲該上司[illegible]管汛地不如畢命於此可以貽累而洩忿殊不知日壇爲　國家禁

叻坡路頭豐源號輪船開行日期

啟者本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一 由各埠五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行回實叻則日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻大甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另□… 在叻往麻大甲吉隆坡實蘭□午 等禮拜五日三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹啟

象頭標蜜酒出售

啟者本公司由盛坊督辦象首標蜜酒來叻專為實待力需在商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最為相宜洗合諸君所用故特將其標式刊列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本司公細認象首標為記庶不致誤價極平特此佈聞

TRADE-MARK

大英一千八百九十三年英月廿一號

新嘉坡源實公司謹啟

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在坡本埠馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價費最貴識在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲奏善本坡所有人西齊智人以及仵樹衙生理諸蔘取多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不獨能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨真價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此廚以收藏貴寶可至本行觀閱是幸此佈

大英一千八百九十年元月四號

丕殺呼麥公司謹前

加珍目丕殺公司謹啟

正金鑽標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鑽標萬蘭池酒久已馳名叻坡門諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應累估凡 諸翁有欲答購者請至酒公司估買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行估買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡估極甚臨合宜且價亦甚廉 諸翁估用須爲留心辨明以□□八之□□

L. DORVILLE

COGNAC

各處上假冒者甚多以上所有各標如無本行丕殺呼啓華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚益焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼暑即首加爹洋行謹啟

胎亞出售 ○茲有點亞校新貨足油四十支庄十分好用諸商合意請到玫厘後頭成發號面議價值相宜此佈

大清光緒廿一年九月廿四日　　成發告白

花園出稅 ○啟者茲本號有園一所坐落大吧窯之馬撈實勿亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人 諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告 光緒廿一年九月廿一日 黃坤豐號謹啟

辭夥聲明 ○啟者小坡奕芝律第二百五十六號門牌合發號生理前請李亞㽞在店司理茲李亞㽞業經辭退不在店中用特聲明 嗣後本號一切事宜概與李亞㽞無涉而本號與各寶號交易所有數目概為本號自理倘李亞㽞私與各寶號往來數項一切皆為其經手是問亦與本號無干特此佈聞 光緒二十一年九月二十日 小坡李合發號東主李會書卽李朝彬謹啟

滴金嚦頂上麪粉發售 ○啟者本行現承英國華盛頓施布堅華百戴磨房之命為該公司駐紮中國及日本等處代理人專辦發售頂上麪粉入口平沽至於此等麪粉質性幼消氣味甘香且能耐久收藏不易霉壞 諸君試一嚐用卽知其殊異之處有非他家可及茲本行並經定議於每禮拜內撥出此等上好麪粉若干在港地拍賣一次得價便賣不計虧贏此盡欲便 諸君買囘試用俾知此等麪粉之佳 已 諸君有欲取辦者祈至本行相商為盼 大英一千八百九十五年十月三拾號 香港天祥洋行謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售 ○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久深欽仰故歷為國家信任厥功偉大於乾坤所有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集每部成銀大洋 醫寶鑑每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀六角 鋼銅板地球五大洲全圖每張每銀一元 此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宜書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋常寶筏人恍斷不為百世師也乘於銷版刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱為有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻板必加察究此佈 光緒廿年十一月初三日 香港中環文裕堂 上海地球樓韓彰號 舊金山華永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號啟

LITTLE'S ORIENTALBA ML

理直監製

東方靈驗藥油

員稟覆 然有泥 港中

此藥可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉燥筋痛頭痛久咳氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處卽因誤服他藥以致咳勢日深惟用此藥木則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死囘生之功醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也 患風濕者已閱五年屢醫弗效痛苦不能成寐用藥一罇其病立除 余患風濕最重之症計有五年求醫問藥不勝枚舉曾入著名之醫院就醫終屬未能奏效自思症已垂危料難痊愈晝夜難成寐痛楚不能出門戶故也嗣聞此藥馳名已久因買一罇服之三次痛止腫消旋卽全愈余深沾其惠願同病者無論老壯不必別求良藥惟此藥最為奇妙也

大清光緒二十年九月初四日 大英一千八百九十四年十月二號 倫敦姑第律實乖八十五號門牌亞瞞加士打謹誌

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S
Cherry Pectoral

HAS NO EQUAL

FOR THE RAPID CURE OF

Colds, Coug[h]

Influenza, and

SORE THROAT.



It will relieve the most distressing cough, soothe the inflamed membrane, loosen the phlegm, and induce refreshing sleep. For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all the pulmonary troubles to which the young are so liable, there is no other remedy so effective as

Ayer's Cherry Pectoral

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C.Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

發售櫻桃藥開鬱

啟者茲有本醫士所製之櫻桃開鬱藥曾經深思殫慮研究數年之久始得克成其藥精治客感傷風咳嗽哮喘痰嗽感受四時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服該藥者無不立效如神固非凡一二所能及此 諸君有沽用其藥者祈為所辨免為僞藥所欺至本醫生所製之藥玻璃罇上製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售 諸君沽藥祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號英國醫士亞耶啟[illegible]

成熱鬧市墨蓋淮南北廿三場引鹽多於此國聚故也邇年日益繁盛居民舖戶密比如鱗上下水輪船每於此停輪卸貨客以致五方雜處熱鬧非常其地有名頭碼者爲各處無業貧民萃聚誅茅結屋多至三四千家其人不耕而食不織而衣專賴撟取毛鹽爲仰事俯畜之計亦有當鹽倉夫役者毛鹽者即場鹽到圻挑運上倉及岸鹽出江挑運出倉時由倉至碼頭兩道上所拋撒者也初僅百數十人撟取繼亦不過數百人積年累月至刻下竟不可以數計近日大機撫聞某太守思及此等毛鹽每年猥藉道途爲數實覺不菲不獨商本虧耗且於 國課有關再四維思毅然禁止一面出示曉諭一面製成腰牌若干面發給倉內有執事之人復於上鹽出鹽時遴派各員率勇在兩道柵欄前認眞查驗無論何人有牌者放行無牌者概不准入於是撟鹽者可望而不可及類皆垂頭喪氣含淚而回迨本月十五日太守詣各廟拈香甫出某廟門瞥見輿之前後人多如蟻遠近猶絡繹而來其中婦女居十之八九手執香火高呼大人開恩詢之皆撟毛鹽者太守正欲研訊情由而若輩已將筍輿團團圍住其時輿前雖有巡勇然亦無可如何幸有黠者急至本處駐防小營稟請營官速帶防勇前來保護然路途甚遠往返需時太守見事不諧飭人傳諭謂大人自有善法斷不絕爾等生機又得本埠董出爲排解太守始得脫身而去迨將及棧門彼等愈聚愈衆復將太守阻住擾攘不堪棧門外照牆被擠而倒時小營防兵已至始將太守保護入內而若輩仍不肯散防兵見係窮黎不能示之以武惟有小心彈壓而已正在無可如何之際彼黨中忽有人大言曰此皆某商店住壚管事人李某主謀我等當去求伊於是一倡百和紛紛然擁至所指之商店進物傢毀店係台面兩進若輩拆毀無遺其有拆毀不及則倩丙丁神相助爲理李亦僅受驚嚇走而之他太守怒不可遏據情通詳各大憲至二十二日清晨若輩仍各執燃香蜂擁至大棧門外守門者恐釀成巨禍飛速閉門若輩自恃人多將門撞損不由分說一擁而入將花廳上舖陳肆行擾攘並不擾搶惟盡情作踐而已旋經多人苦口撫慰始各散歸廿三日清晨運司江都縣轉請駐防是處之合字營統帶疏軍門復飭淮南總分轉分棧委員毛慶尹即刻趲程前往相機勸導並面授機宜囑各員務必輕車減從不得多帶後人軍門暨分轉毓尹出棧即相約進謁憩往如何辦理容俟聞續

鐵路述聞　○昨接北通州來信有云鐵路爲濟時要務土人不知利益率多嘗議阻撓前者日人不情幸賴津榆鐵路運兵運餉民間免兵差之苦有益無損昭然共見兩自天津至京西蘆溝橋一帶咸謂開通鐵路爲救時要著督辦京征糧臺兼練兵事宜廣西臬司胡雲楣廉訪奉到總辦軍務處王大臣電飭商辦欽奉 特旨允准自應及時舉辦現擬由天津陳家溝過河沿堤頭白廟霍家嘴一帶相度地勢再過北運河由西堤窯內直至京西蘆溝橋孫直剩接到廉訪札文不日遴派鐵路總工程司洋員金達帶同工程司儲恩緇譯周傅謀學生成希圖測地夫田觀瀾李灼貴劉玉朱麟沿途查勘先行傳諭附近村民首事地保人等當查勘到境時勿許阻撓滋事致干嚴辦其所勘之路將來如須購田當派委員按照民價酌量加給如遇墳墓房屋設法繞越萬不得已或須遷讓亦照前辦津榆章程加給遷費云云然恐所委之人業已履勘明白稟覆上游即轉胡雲楣廉訪轉飭一切事宜覆奏九重一面鳩工庀材從事興築矣

福建幫乙未年賽神路照　○本日爲滬地閩商迎神賽會之期早經登錄茲悉諸董事等業經議定路程預行佈告俾執事者有所遵循庶得以歸整齊而免攙越茲將其所發路引照登如左○始各殿頭預備早臨天福宮會齊然後整隊啟行由宮後過義學口轉衣箱街穿新豆腐街經協源居家門前透下豆腐街轉武吃吧棧直詣恒山亭祇請 福德正神然後返由栳栲園邊從透牛車水大路直透玻璃前轉文行堂門前再轉武吃吧棧入海山街過吉靈街巡至益友軒門前轉應和會館過古友軒穿源順街詣復利號祇請 玉皇上帝遂折入中街詣萬茂號再請選至與隆街詣豐源號內三請轉豐興公司門前由原路回頭穿振成公司門前透水厝尾折入馬車街過新吊橋巡詣三與街開茂號四請順經領事署前轉振成居家折返火車路至振興號門前轉入順安號門前仍由新吊橋過嗎礁厝前直透轉怡園口進港仔墘至嗎礁厝邊轉義保赤宮至竹安門前直過護衛司署前折經鼎興號門前巡到長泰號角頭轉過恒茂號口穿順豐街詣順源棧五請至源成發門前轉至義安號角頭再轉而經陳生利門前穿入老爺宮口轉五代天宮折過和順發門前再入衣箱街經悅來棧門前再轉古友軒門前巡詣天福宮恭安 聖駕禮畢順道遊覽永成義學邊過復興號門前直遊舊吧虱街撤隊

貧病自經　○呂明金門塗樓鄉人旅處叻中以駕駛三板爲生寓小坡裕來街第八號門牌終日營營入息實屬微薄近日復患重病久而不愈床第呻吟遂於十四日下午四點餘鐘時竟潛縊於房中迨經同居者知之則早經斃命即由同寓者將情報聞於宋旋由差館舁屍至西醫院中請官相驗刻猶未悉驗屍官判定也

粵商賽神日期登錄　○本坡粵商每歲舉行迎神送神各一次向定於拾月之望齊集粵海清廟中杯卜茲悉本年賽神之期昨由董事人等齊赴廟中卜定迎神之會則於本月二十一日舉行送神之期則定於臘月初十日並聞小坡正興街閩商則定于拾一月十一日起粵商則定于二十七日起各定梨園演劇以答神庥云

刼案獲犯　○十三日暗牌總差派有幹役多名至小坡城多利街某烟廊樓上緝獲潮人某甲一名押回差館查詢所以被獲之由緣因刼案前致先是柔屬士厘吧許順成港大厝內之典肆於本月初三夜忽被匪徒十餘人明火持械行刼因被刼去銀紙銀元金飾衣服等共

至四千元之譜旋由主事稽閱貴案聞閱匪已逃至叻地因到本坡韓案離懸賞格三百元購拿此案匪徒送坡審時並查得甲之行蹤須有可疑故將其擬案中惟尚未經府尊訊明否屬此案匪徒則猶未能臆決也

發還婦女 〇本日有新鴨𨋢船由坡啟程往港時由本坡護衛署送到粵婦一口由該船押解回華查婦名黃秀容係於去月廿大日偕同男子陳林到坡當到護衛署訊問之際婦供來坡尋夫惟陳則稱婦係其妻然則兩人所訴大相逕庭護政疑之因將婦暫留保良局中 安置迨至是日乃將其解回港中也

同伍被溺 〇十三日下午事內輪船金和興駛來叻地道經叻港燈塔前之處見有一人在於水中載沉載浮即飭該輪將其救起詢詢其故始知係中舡失水之人先是金門山外鄉人陳插前駛小坡新興街新成發號之中舡一艘由坡往來龍牙所屬之實冏地方船中除插外並有插之族人陳烏猴金門下湖鄉人呂地王羅後砂鄉人許砂許居並插共有六人在船執役近由實冏載運木料欲來叻地於是日下午駛至淇漳嶼前忽遇暴風收帆不及該船遂遭覆溺幸砂得持片板得以衝浮水面約閱點餘鐘久始遇該輪將其救護送至坡中也砂既抵坡即將情赴華政司署報聞即由華政派有小輪前往詳查嗣據報稱該船沉溺之處其水甚深約計有三十餘丈之闊至於被溺諸人之屍則遍尋無着云云並聞是日風勢甚狂各中舡之遭折梔壞舵者計有十餘艘之多惟幸不至於沉是亦可見風威之烈矣

案猶待訊 〇昨韓閩人陳斗被吳志控其抱走生甫兩月之兒而陳則稱此兒係其胞姪等語各執一詞未經訊定茲悉此案於十四日已由府尊提訊據其所訴始悉其由是日府尊訊問之時據陳供云此孩係吾胞姪原告婦人吳氏係吾之嫂向與吾兄同居叻地本年二月兄因患病而殂時嫂氏懷孕於身已經數月奈其不能守栢舟之節旋即別抱琵琶然當其再醮之時曾經訂定遺孤墮地無論是男是女尚須交回吾家撫育以續陳氏宗支時嫂氏棄經甘願各無異詞至是日吾往抱姪而歸詎嫂覓食前言遂鳴捕將吾執拏耳所供如此惟此案今尚未能訊定命展至十八日再行覆訊

京報選錄 〇頭品頂戴閩浙總督臣邊寶泉跪 奏爲琉球國遭風難人循例撫邮恭摺仰祈 聖鑒事竊據署福防同知唐雨時稟稱琉球國遭風難人明大作等十三名於光緒廿一年五月廿八日到省當即宇插館驛妥爲撫恤一面飭傳通事譯訊據明大作供伊與方榮謙鄭世輝馬得莊査壽藏岸本義是官吏具志堅是舵工神山蒲宮城蒲新城牛新川樽大城蒲金城牛是水手俱係琉球國百里府人駕坐海船一隻通船共十三人本年四月廿八日由本國開船中途遭風於五月初七日漂至泉州府惠安縣獺嶼洋面蒙地方官護送來省於廿八日到驛安插等情由福建藩司黃誠恩核詳請 奏前來臣查該難人明大作等航海遭風情殊可憫亟應仰體 皇仁於安插日起每人日給米一升鹽菜銀六釐係回國之日各給行糧一個月並照例加賞物件折價給統領於存公銀內動支事竣造册報銷將來如何回國届時察看辦理除分咨外謹繕摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉硃批該部知道欽此〇直隸總督臣王文韶跪 奏爲雄縣駐防兵丁被災窘迫援案懇恩量予撫恤恭摺仰祈 聖鑒事竊雄縣駐防旗營因本年四月初間風雨交作連宵達旦官署兵房冲塌甚多兵丁無處棲止兼以糧價昂貴糧食艱難窘迫情形殊屬可憫査光緒十六年水災經稽査采育粥廠升任太僕寺少卿胡聘之以左右兩翼駐防兵丁生計維艱奏請酌撫經戶部議照光緒九年成案按現放章程加給一月錢糧在直境者由藩庫撥給在順境者由府尹撥給均在賑撫款內動支十八十九兩年水災並本年因安肅安霸州保安駐防被水亦經循辦在案今雄縣駐防兵丁被災困苦應請援照成案加給該兵丁等一月錢糧雄縣係在直屬境內應由藩司在於賑撫項下核明撥給以示體恤據升任藩司陳寶箴具詳請 奏前來臣覆查無異應合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示施行謹 奏奉 硃批著照所請戶部知道欽此

換單聲明 〇敬啟者本號所有輪船在嶼收攬香廈汕搭客本輪船經有逐帮另立單據於嶼開行時在船按名收換緣近嶼船單價賤殊弊竇滋多故亟在船另行給換以杜其弊諸君如是仍執檳城代理人之單未經換有本輪船單據者則作爲廢紙合特先此佈聞以免後論

大清光緒二十一年十月十六日

吳安和號謹白

辭件聲明 〇啟者茲本行所用收數人林阿六即林雲松現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賬項等幸勿交林阿六即林雲松之手至林阿六即林雲松所與各號往來數目亦惟經手是問與本行無涉特此聲明

新嘉坡山仔頂陳生利告白

大清光緒廿一年十月十五日

荷國駐叻總領事官告白 〇敬者茲於西本年內欲在加剌巴拍賣國家羔丕九萬八千三百五十大担倘 諸君欲知其拍賣日期及一切詳細章程者可至本總領事署詢問便得特此佈告

大英一千八百九十五年七月廿三號

駐荷國駐叻總領事官弗羅晃謹啟

辭件聲明 〇啟者茲本行所用收數人伊下施沙孫現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賬項等幸勿交伊之手至伊所與各號往來數目亦惟經手是問與本行無涉特此聲明

光緒廿一年拾月十一日

叻大甲街第四號門牌然然惹伊沙勝謹啟

工部局告白 〇特此通知茲照一千八百八十七年所定第九條又一千八百八拾九年所定更改第十七條之章程茲因本坡工部局在新嘉坡第四段卽梧槽人員高士毛兒巴智甲輪應辭退當於西本年底退任故欲於後月卽利遲末月六號卽華拾月二十日禮拜五在愁民伸辭工部局之寫字樓內再行公舉他員以充是任其投票時候定於是日由上午拾點鐘起至下午四點半鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向收票之人取討然照議定之律貴凡需還稅之人如欲公舉局員須以二人先行列舉一人舉之一人和之兩款公舉字當於愁民末月二十八號禮拜四以前付交工部局寫字樓然該兩人須自忖度果否有權可以公舉第四段之局員至欲公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討而本局總理人員當於愁民末月三十號禮拜六在本局寫字樓內靜聽裁奪凡需人有付侑告訴所已入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈聞 大英一千八百九十五年十一月十三號 新嘉坡工部局司理人波兀剌士奉命謹啟

船務聲明 〇啟者敝號創造之甲老里奶火船往來實叻巨港運載搭客貨物昔日係托本坡勝春號代理火船諸務凡有與 諸寶號交易賬目亦需伊經手理還今自本十月初六日起敝號將甲老里奶火船討回自爲料理賬項已箕清楚倘 諸寶號欲惠顧搭客及配寄貨物希至敝號商酌便妥至從前甲老里奶火船交勝春號料理時有向 諸寶號交易賬項須向勝春號經手理會收討庶免混什合應聲明免滋後論此啟 光緒廿一年十月初九日 大英一千八百九十五年十一月廿五號 實叻施施街得力門牌三十四號隆興號謹啟

輪船出投 〇啟者茲本館承實勝越駐叻代理人巴智申洋行之命定於西利遲末月二號卽華本月十六日禮拜一下午二點半鐘拍賣實勝越國家輪船一艘該船名曰亞隣大有一百七十五墩淨大一百零一墩 船身長計一百四十二英尺五十寸 闊計二十一英尺二寸 深計九英尺 此船於一千八百八十五年間方換新水鑊及修理堅固至此船向日均係實勝越官員乘坐然略爲改換作爲載貨之船亦甚合宜更改之後諒可載至二百五十墩現在該船泊於叻港之中有欲購者可往預爲查看 諸君合意請加期玉臨投買可也
大英一千八百九十五年十一月二十號 光緒廿一年拾月初四日 麥加里實打館主謹啟

退股聲明 〇啟者新嘉坡梧槽吊橋內勝萬勝律第十七十八十九號門牌兩瑞成利記號並對面第二百五十一二百五十二號門牌投份二間等其生理原係蔡利記認股四份陳明利認股二份半劉兩合認股一份半劉桂記認股一份林廣聲認股一份㕘於庚寅年間合夥開創並無所異茲緣蔡利記亡故其子蔡坤裕及陳明利等意欲别圖願將自己名下股份抽出卽同請到 公親陳順意黃朝宜二位老爺駕臨秉正遂將兩瑞成利記號全盤生理卽於本九月廿一日作爲截止核算清楚而 蔡坤裕 陳明 所有應得退股母利做項業將領楚並將部內股份鏟除其兩瑞成利記號及樓房二間全盤生理店底傢器貨物往來數項等概歸與 劉兩合 劉桂記 林廣聲承受復創異日兩瑞成生理盈虧均與 蔡坤裕 陳明利無涉倘劉兩合 劉桂記 林廣聲等有與 各寶號交易往來及借揭[illegible]對等惟向經手是問亦與 蔡坤裕 陳明利無干先此聲明以免後論此佈 大清光緒二十一年乙未九月廿八日 蔡坤裕 陳明利仝謹啟

勸募華英義塾經費序 〇嘗謂人無分中西非教不明道無分大小非學不顯是學校者固中外古今所共尙者也新嘉坡濱赤道之中於中國爲南離文明之地我華人之生斯長斯者實不乏英俊傑出之才特有其質而不澤以文則人多瞠乎其後耳方今萬國通商貿遷共軌其出而與物推移因時俯仰者類無不胸羅萬有眼空五洲故出可爲皆爲之才者入亦足爲公輔之器於戲異哉舉於市舉於海之盛烈依然復覩於今日也顏君永成有見於此數年前自捐鉅貲在直落亞逸創建華英義塾一所塾內章程悉依英例無力者概免束修其有資於我華人不爲少矣雖前蒙本坡公家嘉其義舉助增玉成歷年來派員考試亦有津貼然顏君所捐歲費尙未充足歷年來董事等猶須醵金以成其美閩今來日正長規模漸拓各董事合詞告余曰顏君建塾之功可謂偉矣塾內造就之才可謂盛矣然顏君助塾之費亦不爲少矣今欲爲經久之謀則必待捐資仍非善策是以僉議廣募鉅欵置作公業作顏君一臂之助成百年不朽之基一俟經費裕如卽將塾內教習分聘習漢音泉音潮音廣音客音者各一人俾各邦子弟得以因類相從成材倍易其於樂育英材之道庶有進乎余忝領新洲已久聞顏君義塾之善今又樂聞董事永圖久大之盛意而深願諸君子之相與有成也敬弁數言誌其緣起異日者人材輩出蔚實蜚聲則壽考作人之化必有頌鴻功而不能置者諸君子幸祈效顏君樂育之志而襄成其美焉可也是爲序 告 光緒二十一年八月中秋後二日
代理新嘉坡兼轄海門等處總領事府張振勳撰幷書

倡捐顏永成 總理張振勳 林文慶 陳若錦 陳合盛 吳丕球 吳新科 陳鵲南 黃金炎
邱正中 李清淵 林和坂 林樗雲 朱星衢 陳德清

新印電報冊發兌 〇啟者本館所印電報冊乃精心結撰而成更復細心校對號碼無訛是以印成之後卽已四處風行莫不喜買爭先未幾卽經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電報冊重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂善美之聞亦無[illegible]稱全美現此冊經已告成備所印無多欲買者尙祈從速 庶臨[illegible]特此佈告 本館謹啟

三品出售

啟者本行嘗辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭公式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以亂魚目爲珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註唐字新嘉坡明嗎也公司者始無錯若此字樣即屬假冒請爲細察備此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司啟行

馳名鐵櫥發售

警思營生之道所最要者則惟[illegible]其次則惟[illegible]必須有[illegible]意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於[illegible]方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自備至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾

諸君有惠顧者祈即玉[illegible]臨爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED　TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙樂無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒係本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲惜之顧者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到[illegible]士斗雲字號之狗頭標爲嘗酒到叻試沽此酒香味異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧請細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啟

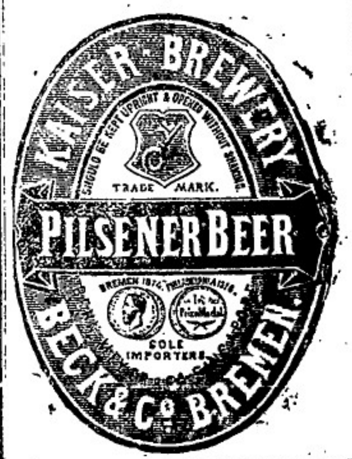
密酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等嗇酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本號再行較定於酒樽木塞內加鎖格鎖行形以示分別倘　若有知有人假冒到請本行報明即謝紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒　不能販往加禮吧　三寶壠　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 21, Malacca Street, Singapore